

Székegyházi Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Hírdetési árak:

Évesre 180 L., félre 90 L., negyedre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolvas szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 84.

Megjelenik minden vasárnap.

Készülünk a 14-iki nagygyűlésre.

Összetartással mutassuk meg erőnket a nagygyűlésen!

Alig múlt el pár hete, hogy Erdély és a Bánság kézműiparosai országos nagygyűlést tartottak Gyergyószentmiklóson és ime f. hó 14-ikén városunkban tartja nagygyűlését a romániai magyarság egyetlen politikai szervezete: az Országos Magyar Párt.

Iparos testvéreim, ez a nagygyűlés a legalkalomszerűbben következik a mi gyergyói iparos gyűlésünk után. Egész életünkre mélyen kiható, fontos határozatokra kell hoznunk, amelyek megvalósítása új irányt adjon, új utat törjön, amelyen nekünk romániai kisebbségeknek haladnunk kell. Ma, iparos testvéreim, a világ érdeklődése felfigyelt ránk, szimpátiája nyilvánul meg kisebbségi sorsunk iránt!

Ezt a felébredt érdeklődést és szimpátiát csak úgy tudjuk magunknak továbbra is biztosítani, ha egységben tömörülve, fegyelmezett öntudatossággal, kezünkben a törvényes fegyverekkel ragaszkodunk a törvények által biztosított jogainkhoz. Tömörüljünk, iparos testvéreim, a Magyar Párt zászlója alá. Tartsunk szorosan össze, kioltva szívünkben az esetleges egymás elleni gyűlölködést. E helyett nyilatkozzék meg bennünk a jobb érzés, amely magyar szíveinket a szeretet, a megbecsülés szálaival köti össze. Mutassuk meg, hogy fegyelmezett, öntudatosak vagyunk, hogy becsületes munkánkért, államhűségünkért jogot, elismerést és az állam konszolidációjának munkájában arányos részt kívánunk!

Egy iparos.

Nagy napja

lesz székegyházi anyavárosunknak f. hó 14-én, amikor az ország minden részéből ide jönnek össze magyarok, hogy tanúságot tegyenek fajuk iránti izzó szeretetük mellett, de egyben fajuk iránti szent kötelességük teljesítéséről is. A Maros alsó folyásától a Kárpátokig, a szatmári szögtől le a Dunáig már készülődnek a jók és nemesek, hogy itt legyenek, ahol egy nemzet további magatartása felett kell határozni.

Amikor megmozdul Erdély s jönnek ide a végekről is, minő szűgyen volna reánk, udvarhelymegyei székegyháziakra, ha mi csak a kuckóban ülve, csendes pipaszónán egymásnak panaszkodunk — mint annyi ezerszer — nyomorúságos helyzetünket! Milyen szűgyen érne minket, ha a messzi idegenből idejövők nem látnának itt a gyűlésen tömegesen harisnyás székegyháziakat és nem látnának tömegesen, habár vagyoniilag megrendült, de magyar lélekben erős és törhetetlen iparost.

Jól tudjuk, hogy a vakondok földalatti akna-munkája némelyek lelkét hatalmába kerítette, tudjuk, hogy né-

pünk egy töredéke ideig-óráig — talán a legelső igazi alkalommal való csalódásig — rabul esett a mézes-mázos, de hazug szavaknak és sajnos, vannak olyanok, akiknek lelke mélyén már ott szunnyad a gondolat, minék nekem igaz magyarnak lenni, amikor másnak lenni gyönyörtűs és földi jókkal kecsegtető? — de ezek az önzés miatt elvakultak sokat úgy sem számítanak. Ezeknek lelkét már a háború vagy a hosszan tartó szomorú fogság mérges lehelete érintette meg s amikor jött a ragály és jött a lélek-mételezés, ezek a meggyengült lelkű emberek lettek a magyar érzés elleni tábor legelszántabb katonái.

De ezekre a gyászvitézekre mi nem is számítunk, — nekünk csak olyan székegyházi földmivelő emberekre van szükségünk, olyan becsületes lelkű, igaz magyar érzésű testvéreinkre, akik magukra öltve egyszerű foglalkozásuk tisztas ruháját, az Országos Magyar Párt nagygyűlésén őszinte tanúságot tehetnek arról, hogy a gondolkozó elmék érc-pajzsán megtörik a maszlagolók aknamunkájának minden erőlködése.

Székegyházi földmivészek, édes testvéreim! Október 14-én a reggeli órákban a községekben elinduló hosszú szekérsorok jeleznek, hogy a Budvár lejtőjén meggyújtott hívó tűz megértő szívekre talált Udvarhely megye földmivés székegyháziinál s jönnek százan és ezren, hogy tanúságot tegyenek arról, hogy lelküket nem tántorította meg a poklok ördögeinek sántái ármánykodása: székegyháziok nekem csak külsőre, de szívben és lélekben is egyaránt!

V. ó.

Boldogok vagyunk-e?

A kormány kisebbségi politikájával szemben, mint köztudomású és érthető is, újabban már a mérsékeltnek és türelmeseknek ismert szász testvéreink is ugyancsak türelmüket veszítették. Ennek az elégedetlenségnek komoly és határozott hangja szólt meg a több nappal ezelőtt Nagy-szebenben rendezett népes és impozáns lefolyású népgyűlésükön (Kreis-ausschuss), s folytatólag legutóbb egy — ugyancsak szebenmegyei — népgyűlésben lefolyt tiltakozó népgyűlésen. Ezeknek a gyűléseknek a szónokai alapos bírálatban részesítvén a kormány politikáját, határozott szavakkal jelentették ki a szászoknak mai helyzetükben való csalódottságát. Nem hiányoztak olyan keményebb kijelentések sem, amelyek a szászság sérelmeinek egyenesen Genf-be való vitelét, s az ottani nemzetközi fórum előtt való feltárást emlegették, mint a kormány következetes kisebbségi politikájával szemben egyedül megfelelő eljárás módját.

Természetes, hogy a szászoknak ez az erőlyes megnyilatkozása belpolitikánkban élnék hatást keltett, s nem maradt felelet nélkül a román nyelvű sajtó, így a kormány szócsöve részéről sem. Ez utóbbinak a köreiben —

ez is természetes — a megnyilatkozás jelentőségét mindenképpen kisebbíteni akarják, a bátran és önérettel megszólaló szász politikai öntudat szavaira vitatkozó csűrös-csavarással, az ijesztgetés hangján próbálnak megfelelni. Egy név nélkül megjelent nyilatkozat pedig — amelyet a beavatottak magának egyik miniszternek tulajdonítanak — éppen egyenesen hálátlanságot vet a szászok szemére, megállapítván helyettük azt, hogy soha régebb olyan boldogok nem voltak, mint amilyen boldogok most.

Kisebbségi sorsra jutásunk óta, nekünk magyaroknak is számtalanszor volt részünk ilyen megnyilatkozások örömeiben. Hányszor hallottuk, olvastuk egy-egy miniszternek, vagy más kormányzati exponensnek a kijelentéséből, hogy a ránk gondot viselőknél a legfőbb gondja az, hogy itt jól érezzük magunkat; meg hogy ne jajgassunk, ne panaszkodjunk, s főképpen ne igyekezzünk panaszainknak máshol hangot adni, hiszen voltaképpen nem is tudjuk, milyen jó dolgunk van, milyen boldogok vagyunk!

Mindezeket a szép kijelentéseket mi igazán meghatva vettük volna és vennők is tudomásul, ha az egészben egy hiba nem volna. Ez pedig az, hogy a boldogság teljesen egyéni érzés dolga. Hiába akar engem valaki — akár fejbeverés útján is — meggyőzni arról, hogy én boldog vagyok, amíg ezt én magam nem érzem, magamtól meg nem állapítom, a boldogságot nem lehet belém szuggerálni. A boldogságnak ugyanis előfeltételei vannak, mint pl. nyugodt létezésünk zavartalanlásának a tudata, az anyagi és lelki biztonságunk felől való meggyőződés, legalább rövid ideig való mentesség a jelen és a jövő gondjaitól. Ha azonban mindez teljesen hiányzik, amíg olyan helyzetben élünk, amelyben lelkünk állandóan tele a magunk és gyermekeink jelene és jövője miatti szorongással, amíg egy minket politikai, kulturális és gazdasági téren hátrábszorítani, lenyomni törekvő kormányzat erre irányuló tevékenységét vagyunk keserves valóságként, szinte napról-napra érezni kénytelenek, addig hiába minden külső szuggerálás, helyettünk való ellenkező kijelentés, boldogok még sem vagyunk. Addig boldogok legfennebb az ilyen helyettünk nyilatkozók lehetnek, ha hinni tudják, hogy más vagy magunk elhiszük ezeket a kijelentéseket. Szász testvéreink, vagy a magunk boldogsága azonban csak akkor lesz hitelt érdemlő valóság, ha magunk mondjuk, hogy boldogok vagyunk, s nem pedig helyettünk Lapedatu miniszter ur!

Jönnek a németországi tanulmányúton résztvevő erdélyi magyar gazdai ifjak. A németországi gazdasági tanulmányúton résztvevő erdélyi magyar gazdai ifjak fél évi külföldi tartózkodás után szeptember hó 23-án indultak vissza Erdélybe. Ekkor találkoztak Hallében és onnan egy tanulmányi körútra indultak Németországba és Bécsen és Budapesten át körülbelül a napokban érkeznek haza Erdélybe. Miként az előző években, az idén is akadtak vállalkozók, akik télre is kint maradnak tanulmányaik folytatása céljából. A téli hónapokra ugyanis beiratkoznak a német gazdasági szakiskolákba. Örömmel várjuk haza a hasznos tapasztalatokkal gazdagodott ifjakat és reméljük, hogy jó példájuknak számos követője fog akadni az 1929 tavaszán, amikor az EGE a jelentkezőket ismét készséggel elhelyezi a németországi gazdacsaládoknál.

Ezer meg ezer

ifju ajkán csendül fel a holnapi napon széles e hazában a Veni Sancte, a Jöjj el Szentlélek Isten eget ostromló dallama. Az ifju diáksereg a templomok boltíves csarnokából imádságos ajakkal vonul az Alma Mater falai közé, a tudományok megszentelt csarnokaiba, hogy meghallgassa azokat a fegyelmi szabályokat és iskolai törvényeket, amelyeket lelkiismeretesen meg kell tartania minden tanulóknak, aki csak ad valamit arra, hogy a diák névre méltó legyen s aki előtt nem közömbös az, hogy mivel tartozik önmagának, mivel áldozatot hozó szüleinek és fáradságot nem ismerő tanárainak.

Kétségtelen dolog, hogy a mai ifjuságnak, különösen a kisebbségi ifjuságnak, sokat, igen sokat kell tanulnia, hogy becsülettel állhassa meg a helyét. Az állam nyelvének alapos és biztos tudására kell törekednie, de emellett nem szabad elhanyagolnia a saját anyanyelvét sem, mert tulajdonképpen ez az alapja az államnyelv eredményes, sikeres megtanulásának is.

Tanulnivalóban eddig sem volt hiány. Még a legkiválóbb tehetségeket is kemény próbára tette eddig is a mai tanítási rendszer kívánta sok tárgy, de a most megkezdett iskolai évben, a főgimnáziumoknak hét osztályúvá való átszervezése következtében, még szaporodott a tanítási anyag, mert egyes osztályokban átmenetileg két évnek az anyagát összevontan kell tanulni.

Ennek a körülménynek is intően kell figyelmeztetnie a tanuló ifjuságot arra, hogy most rostokolásnak nem lesz ideje, most a sétálásnak, a korzolásnak végét kell szakítani, most teljes erővel, erős elszántsággal és törhetetlen akarattal kell neki látni a munkának, mert csak így lehet számítani a kívánt sikerre. Az iskolai vezetés, az iskolai irányítás mellett a tanulóknak kell magában kialakítani a fegyelmzett, a szabályokat tiszteletben tartó, az akadályokat legyőző, a tanulásban példát adó diák típusát, igazi tanulóit jellemet, aki kötelességét nem a tanároktól való félelemben s nem is a jegyért, hanem önmaga jól felfogott érdekében, önmaga hasznáért és boldogságáért végzi. Lankadásnak, csüggedésnek, visszaesésnek nincs helye. És ha mégis ezeknek jelei mutatkoznak, akkor a szülei háznak, a szállásadónak az iskola támogatására kell sietnie, mert a tanári dorgáló szónak is csak úgy van eredménye, ha azzal összhangzatos a szülői ház fegyelmzése is. És valahogyan már el kellene tüntetni minden pornografikus iratot és szemérmert sértő képet, amelyek itt is, ott is az ifju lelkeket mélyezik.

Ugy értesülünk, hogy helyi kisebbségi főgimnáziumunk, mint eddig, úgy ezután is kéréssel teljességgel fog orkódni a fegyelmi szabályok megtartásán. Léha, laza felfogású, rendetlen, kötelességet nem teljesítő ifjakat nem fog tűrni falai között, mert becsület, elismerést akar szerezni a kisebbségi oktatásnak s olyan ifjakat akar nevelni, akik egykor a hazának, egyházuknak és fajuknak diszei legyenek.

Ebben a nagy munkában szülők és nem szülők, társadalom s általában mindenki, akinek csak valami köze van a tanuló ifjusághoz, siessen a főgimnázium támogatására s akkor a most elhangzó Veni Sancte nymában áldás és siker fakad az ifjuságra s öröm és boldogság árad a szülőkre.

Részletes tájékoztató az Országos Magyar Párt Székelyudvarhelyen tartandó nagygyűléséről s az ezzel kapcsolatos szakosztályi és bizottsági ülésekről.

I. Október 13-án délelőtt 9 órakor kezdődik a közgazdasági szakosztály gyűlése a helyi párttagozat új hivatalos helyiségében, a Kőkereszt-téri Rösler-palotában. Ezen gyűlés programja a következő:

I. Elnöki megnyitó. Jegyzőkönyv-hitelesítés. A gyűlés ügyrendjének s tárgyalási menetének ismertetése.

II. Az 1928 október 14-iki országos nagygyűlésen a Közgazdasági Szakosztály által előterjesztendő határozati javaslatok részletes letárgyalása s ezek kapcsán az erdélyi magyarság főbb gazdasági problémáinak megvitatása az alábbi sorrendben:

a) **Pénzügy és kereskedelem.** 1. A pénz stabilizációja, a külföldi kölcsön, a külföldi hitelek s ezek befolyása gazdasági helyzetünkre s a pénzügyi válságra. A hadikölcsönkötvények ügye. Előadó: Gyárfás Elemér dr. szenátor. 2. A magyar pénzügyi helyzetek együtműködése a többi gazdasági és társadalmi szervezetekkel. Előadó: Balogh Elek dr. orsz. képviselő. 3. A hiteléletet megbénító igazságszolgáltatási bajok (csőd-törvény, bírósági igazságszolgáltatás lassúsága, telekkönyvi bizonytalanság). Előadó: Lerner Sándor dr. ügyvéd, Kolozsvár. 4. A kereskedelem szabadságát sértő rendelkezések (cégtaclaadó, spekulatív törvény stb.). Előadó: Kabos Armin dr. ügyvéd, Temesvár. 5. A kereskedelmi és iparkamaráknál szenvedett sérelmeink (a tagok felének kinevezése, a titkárság kinevezése stb.) és az iparkamarák külsőben álló újraválasztására vonatkozó intézkedések. Előadó: Zágonyi István dr. szerkesztő, Kolozsvár.

b) **Iparügyek.** 1. A gyáripar helyzete és főbb sérelmei. Előadó: Hexner Béla dr. mérnök, Kolozsvár. 2. A kézműipar helyzete és főbb sérelmei. Az Ipartestületek Országos Szövetségének 1928 szept. 8-iki kongresszusán leszögeztett főbb követelések. Előadó: Szabó Béni, Ipartestületi elnök, Brassó. 3. Az ipari szakoktatás, különös tekintettel a középiskolák reformjára. Előadó: Csizsár Lajos, építész, Marosvásárhely.

c) **Agrárpolitika.** 1. A mezőgazdasági kamarák eddigi működéséről szerzett tapasztalataink s az azok külsőben álló újjavaslatára való felkészülés. Az agrárreformmal kapcsolatosan még megoldásra váró kérdések. Előadó: Abruóbányai Ede dr., földbirtokos, Kolozsvár. 2. A gabonaértékesítés akadályai. Az export-illetékek és szállítási nehézségek. A gabona-standardizálási törvény. Az állattenyésztés és állatkereskedeleme. Előadó: Török Bálint, az Erdélyi Gazdasági Egyesület titkára, Kolozsvár. 3. Az erdélyi magyarság mezőgazdasági szervezői feladatainak kiépítése. Előadó: Mikó László, földbirtokos, Nyáradszentlászló. 4. A székelyföldi közbirtokosságok szervezése. Előadó: Csiby Andor dr., ügyvéd, Gyergyószentmiklós. 5. Mit tehetünk kisgazdáink többtermelése érdekében? Előadó: Szász Ferenc dr., földbirtokos, a Magyar Nép szerkesztője, Kolozsvár.

III. Indítványok.

A gyűlés tárgyalásaiban tanácskozási joggal részt vesznek a Magyar Párt tagozatainak összes igazolt nagygyűlési kiküldöttei. Netalán vitás kérdésekben szavazati joggal döntenek a Közgazdasági Szakosztály tagjai. Mint-hogy a gyűlés tanácskozásai — rövid ebédszünettel — délután 5 órára feltétlenül befejezendők, az egyes előadások tartama semmiesetre sem lehet több, mint 15 perc (négy-öt gépírási oldal), a hozzászólások legfeljebb 5 perc. Mindegyik előadó határozati javaslatot készít, melyeket azután a gyűlés tanácskozásai rendén megállapítandó végleges szövegükben a következő napon a nagygyűlés elé fognak terjeszteni, mint a Közgazdasági Szakosztály egységes javaslatát. Tervbe van véve az előadások és határozati javaslatok kinyomtatása és publikálása.

A szakosztály elnöksége a kibocsátott meghívóban bizalommal kéri az erdélyi magyarság közgazdasági életének elméleti és gyakorlati munkásait, hogy a gyűlésen minél nagyobb számmal részt vegyen s a szakosztályt közgazdasági programjának

kialakításában szaktudásukkal és értékes tapasztalataikkal támogatni szíveskedjenek.

A szakosztály tanácskozásait Gyárfás Elemér elnök vezeti, Berivoy István főtitkár segédletével.

II. Ugyancsak október 13-án reggel 9 órától kezdődőleg a Bukarest-szálló nagytermében tartja ülését az Országos Párt közművelődési szakosztálya Paál Árpád dr. vezetésével. Ezen szakosztályi ülésen részletes megvitatás alá vétetnek nevezetesebb kulturális problémáink. A szakosztályi gyűlés egyik kiemelkedő pontja lesz a Balogh Arthur dr. egyetemi tanár előadása a következő téma-körrel: A népkisebbségek iskolajogi és iskolahelyzete Romániában. A vonatkozó nemzetközi jogi és hazai törvénybeli állapotok felsorolása s ehhez képest a tényleges helyzetek ismertetése. Népiskolák, középiskolák, szakiskolák és főiskolák iránti pedagógiai követelmények és azok akadályai. Az iskolaválasztási szabadság és az államsegély kérdése.

III. Ugyanezen napon, vagyis október 13-án délután 5 órai kezdettel a helyi tagozat hivatalos helyiségében (Rösler-palota) központi intézőbizottsági ülés lesz gróf Bethlen György országos pártelnök vezetésével. Ezen ülés programja a következő:

1. Jelentés a párt működéséről az előző nagygyűléstől kezdve eltelt idő alatt. 2. A gazdasági és közművelődési szakosztály jelentései. 3. A nagygyűlés előkészítése. 4. Indítványok.

IV. Október 14-én, vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődik az Országos Nagygyűlés a Bukarest-szálló nagytermében. A nagygyűlés tárgysorozata a következő: 1. Elnöki megnyitó és előterjesztések. 2. Az intézőbizottság jelentése a párt működéséről. 3. A párt módosított szervezeti szabályzatának jóváhagyása. 4. Választások. 5. Indítványok.

A nagygyűlést gróf Bethlen György országos pártelnök vezeti. A nagygyűlésen tanácskozási és szavazati joggal bírnak az igazolt tagozati kiküldöttek. A nagygyűlés azonban nyilvános s a hallgatóság részére külön helyek tartanak fenn a karzatokon és a földszinten erre a célra kijelölt padosorokban. A rend fenntartására a párt kebeléből választott karszalagos rendezők fognak vigyázni. A sajtótudósítók részére külön asztal lesz fenntartva.

A nagygyűlés megszakítás nélkül fog lefolytatni s előre láthatólag d. u. 2 órakor lesz vége. Ekkor következik az ebédszünet. Itt az elszállásoló gazdák tájékoztatására megjegyezzük, hogy a vendégek valószínűleg ismerős csoportokba verődve a közeli vendéglőkben fognak ebédelni, azonban aki a maga vendégét ebédre is szívesen akarja látni, célszerű, ha ezt előzőleg közli a vendégével és bizonyosságot szerez arról, hogy vendége haza megy-e ebédelni, vagy nem.

V. Etéd után és pedig d. u. fél 4 órai kezdettel nyilvános népgyűlés lesz a Barkóczy-féle kerthelyiségben abból a célból, hogy a közönségnek az a része is részt vehessen a gyűlésen, mely a nagyterembe nem férhetett be s így a nagygyűlésen nem vehetett részt. Ezen a nyilvános népgyűlésen ismertetni fogják a nagygyűlés tanácskozásait és határozatait s foglalkozni fognak a kijelölt szónokok az általános kisebbségi problémákkal és a kisebbségpolitikai helyzettel.

Ezen népgyűléssel a gyűlésezések sorozata véget ér. Este 8 órakor társas-vacsora lesz a Bukarest-vendéglő éttermében. Aki a társasvacsorán részt akar venni, szíveskedjék a Székely Közélet szerkesztőségében (Könyvnyomda R. T.) jelentkezni; egyébként mozgó izek is köröztetni fognak a közönség között.

Nem mulaszthatjuk még el ezen részletes tájékoztatóhoz azt a reményünket fűzni, hogy a magyar közönség a nagygyűlés és a szakosztályi ülések iránt a helyzet komolyságához és a hozandó nagyjelentőségű határozatokhoz méltó érdeklődést és lelkes részvételt fog tanusítani.

Virágtiprás.

Legtávolabban talán a mai érettségi rendszer egy olyan virágos kert-hez hasonlítható, amelynek szépen nyíló virágaiba valaki sáros csizmával belegázol. Mert valóságos virágtiprás, az ifjú lélek zsenge virágainak kegyetlen kézzel való megsemmisítése ez a mai érettségi vizsgarendszer.

Amikor látjuk ifjainkat, gyermekeinket gondterhes arccal, szorongó szívvel menni szerencsét próbálni az érettségi vizsgákra és aztán 8—10 napi keserves, idegölő küzdelem után testi-lelkiileg összetörve eredmény nélkül hazajönni, lehetetlenség, hogy ne törjön fel az elkeseredés fájó könnye a gyermekeik életéért, jövőjéért aggodó szülők szívéből.

Ifjaink, akik az 5—18—20 évükkel tele ámbicióval, tettekrevalósággal és lelkesedéssel kellene készüljenek a jövőre, a nehézségek ökölcspái alatt, elkábultva, megtörve, lemondóan néznek a tőlük szinte lehetetlenséget kívánó helyzet elé, mellyel megbirkózni képtelenek. A szülők pedig, akiknek minden öröme, reménye gyermekeikben van, aggodó lelkük keserű fájalmával kérdezik, hogy miért van mindez, mi lehet a célja ennek, hiszen hogy legyen gyümölcse a fának, melynek virágait fagyos dér teszi tönkre, semmisíti meg?

Minden szülőnek, tartozzék az bármilyen nemzethez, legfőképpen a kincse, mindene a gyermeke. És most lehet mondani, hogy egyformán éri mindnyájunk gyermekét az ökölcspás, a lélek-tiprás. Hát nem volna-e lehetséges, hogy a megsebzett szülői szívek mélyéből feltörő panaszos hang, mint egy nagy tiltakozás, kérje, követelje a mai vizsgarendszer megváltoztatását, enyhítését. Mert az nem elég, hogy bár fájó szívvel, de összetett kézzel és néma ajakkal nézzük gyermekeink idegrendszerének, jövőjének megsemmisítését.

En, mint a gyermeke jövőjéért aggodó szülők egyike, úgy érzem, hogy sok száz és ezer szülő érzésének, gondolatának adok kifejezést, midőn vezetőink, illetékes befolyásos embereink egyöntetű, céltudatos megmozdulását kérem, olyan irányban, hogy ez a lehetetlen vizsgarendszer enyhíthessék, illetve megváltoztassék.

Gyermekeink gondterhes arcára hozzuk vissza a boldog gyermeki mosolyt, pajzán örömet, szívét a jövőbe vetett hitet, lelkét az elvesztett önbizalmat, hogy becsületes munkája, tanulása és küzdelme után mindenkinek meg legyen adva a lehetőség ahhoz, hogy boldogulni tudjon!

Celky A.

SPORT.

Hargita—Olimpia 4:3 (2:1).

Brasovia—Hargita bajnoki mérkőzés.

A Hargita a múlt vasárnap, dacára a nagy esőnek és a sáros talajnak, önmagát felülmulva, olyan gyönyörű játékot produkált, hogy győzelme egy pillanatra sem lehetett kétes s az Olimpiának nagy szerencséje volt, hogy nem szenvedett súlyosabb méretű vereséget.

Most vasárnap újra szép mérkőzésben lesz részünk, mert a régi rivális: a Brasovia látogat el hosszú idő után Udvarhelyre, hogy megcáfolja a róla elterjedt rossz híreket. A Brasovia a tavaszi szezonban legyőngült, mivel több nagy nevű játékos hűtlennül elhagyta, a nyáron azonban fiatal erők bevonásával átszervezte csapatát, most igen jól szerepel, az őszi bajnokságban még veretlen. Az Olimpiával is eldöntetlenül játszott, s így papírforma szerint a Hargitának kell győznie. A Hargita győzelme nem fog elmaradni, ha múlt vasárnapi játékát megismétli, amit annál könnyebben tehet meg, mert előreláthatólag Várral megerősödve indul küzdelembe.

A Brasovia csapatát — a régi barátságot felújítandó — annak agilis elnöke: Ritter dr. is elkíséri.

A mérkőzés, melyet remélhetőleg rekordközönség fog végignézni, pontosan 1/4 órakor kezdődik.

A Hargita új pályájának felsépítésére megindult mozgalom a legszebb sikerrel kecsegtet.

HIREK.

Október 6.

Az őszi országos vásár

megint siralmas képet mutatott, alig volt valami forgalom. A kirakó vásár sem volt külön az állatvásárnál, — szokatlan sok sátor, elég sok bámész-kodó, s nagyon kevés vásárló. Különösen feltűnő volt, hogy a mézeskalácsos sátrak nagyon megszapordtak, hiába, amikor keserű az ember szája ize a sok nyomoruságtól, illő, hogy valami édesítőről is gondoskodás történjék. Aki végig szemlélte az igazán szűk helyre szorított csizmadiasátrakat, észre kellett vegye, hogy sok az érdeklődő, de igen kevés a vevő, mert ha fel is ébred egy-egy vidékiben a szükség érzése, s rászánja magát a lábbeli-vásárlásra, pénze szűkében lévén, oly árat ígér, amelyért nem is remélheti a vásár létrejöttét. Két, — három, — öt sátorba betérve, a vége mégis az, hogy igazán olcsó áron kapja meg a kívánt portékát, mert hiába, ma úgy van iparosságunk, hogy a szó teljes értelmében veszteségből kell élnie.

Hallottam csizmadiát, aki megesküdött arra, hogy eladott csizmája anyaga neki benne áll az elért vételárban, s munkájáért egy banit sem kapott, de szükség a pénz, s amíg lehet, így szerzünk pénzt.

Vajjon meddig lehet, s vajjon meddig mehet ez a közgazdasági állapot úgy, ahogy már rég ideje megy? Meddig bírja a földmives, akinek egész munkája meddő, meddig bírja az igaros, akinek már igen régóta tart a hét sovány esztendő, s meddig bírja szuszszal a kereskedő, akinek üzletébe alig toppan be egy-két vásárló?

Meddig? Megfejtethetlen rébusz, s az lesz ez ország legnagyobb férfija, aki e meddigre megfelel, e bizonytalanságot megszünteti, s jön egy jobb kor, amikor a nyomoruság árnya nem kullog csaknem minden egyesnek a nyomába.

V-6.

Október 6. az igazsáért mártírhalt tizenhárom aradi vértanúnak emléktünet. Gondoljunk ma is hálás kegyelettel a 79 évvel ezelőtt kivégzett hősökre s példájuk szellemében mindnyájunkat az igazságos ügyek mellett való kitartásra és szívós küzdelemre.

Eljegyzés. Elekes Ilonka és Sándor Dénes jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

A prefectusváltás körül. Mult számunkban röviden közöltük, hogy a prefectusválság döntésre érett, s hogy a távozó Andreiaş György helyébe a kormány ideiglenesen Fărcăşanu közígvdzérfelügyelőt delegálta a prefectusi teendő elvégzésére. Mint megbízható helyről értesültünk, Fărcăşanu inspector valószínűleg vasárnap érkezik városunkba Ismailából, hol szintén delegált prefectus volt. Felsőbb rendelkezés következtében Cionca dr. subprefectus már kedden átvette a prefectura vezetését, hogy a hivatal ügymenetében zökkenés ne történjék. A véglegesen kinevezendő prefectus személyére nézve több kombináció van forgalomban, azonban döntés, előreláthatólag, csak 1—2 hónap múlva fog történni. Kívánatos volna, hogy a véglegesen kinevezendő prefectus ismerje a vármegyénkben tulnyomó számban élő kisebbség nyelvét, mert ellenkező esetben a községi közigazgatás helyes ügymenetét sem fogja tökéletesen ellenőrizhetni, s e mellett tolmácsolással a nép bajait és kívánságait sem ismerheti meg a maguk igazi formájában. S milyen furcsa lenne, ha megtörténnék az, hogy meg lesz a kisebbségi statutum, s azzal a kisebbségi nyelv szabad használata is, de nem lenne egy, a kisebbség nyelvét ismerő prefectusunk!

Felemelő és tartalmas szép Ünnepe keretében történt meg a múlt vasárnap a ref. templomban a helybeli tanítónőképzőintézet iskolai évmelegnyitása. V. Csátó Gabriella, Csefő Sándor alapos és megnyugtató tájékoztatót nyújtó beszédein, lelkes szavalkatokon és énekszámokon kívül különös figyelmet érdemelt, s kellett valóban is Lévay Lajos dr. komoly elmélyedéssel készült, értékes székfoglaló értekezése a családi nevelésről. A szép ünnepélyen a tanárok és növendékek mellett nagyszámú közönség is volt jelen.

A 14-iki magyarpárti naggyűlésre vendégül érkeztek részére sokan ajánlottak fel szállást olyanok, akiknek személyes ismerőse, rög nem látott jöembere jön városunkba ez alkalommal, s akit a szállásadó elsősorban óhajta magához vendégül fogadni. Az elszállásolás intézése részéről figyelmeztetik az ilyen érdekelteket, hogy az idekészlő párttagokról a jelentkezés szerint névjegyzék készül, s az a Hinléder Ákos dr. ügyvezető elnök ügyvédi irodájában megtekinthető. Itt kiki a fogadni szándékolt vendég személyére vonatkozó óhajtatását közölheti, s a lehetőséghez képest érvényesítheti is.

Kedves meglepetésben részesítette a Ref. Egyházi Dalkör szeretett lelkipásztort és tiszteletbeli elnökét, Vajda Ferencet névnapja alkalmával. Névnapja előestéjén szép szerenáddal köszöntötte s a dalkör nevében Szigethy Dénes elnök üdvözölte, Isten áldását kérve a szeretett lelkipásztor további munkásságára, amely eddig is egyháza és hívei boldogítására irányult. Az ünnepelt meghatottan köszönte meg a nem várt ünnepeltetést s a dalkört, mint munkatársát buzdította nemes hivatásának betöltésére.

Az iparos tanoncotthon ügyében a múlt héten Gönczy Gábor dr. polgármester és Cațaveiu városi főjegyző Lupu dr. munkaügyi miniszternél érdeklődtek Bukarestben. A miniszter megígérte, hogy az ügy alapos tanulmányozásával egy inspectort biz meg, s azt is, hogy amennyiben az otthon megvalósítására városunkban valóban sor kerülhetne, a hozzávaló telket is a kormány venné meg. Együttal az inasiskola részére segélyképpen 20.000 leut utalt ki a miniszter.

A másodrendű marhahúst a helybeli mészárosok ezentúl kilónként 20 leuért árúsítják, a marhaárak alacsony-sága folytán.

Kis mennyiségben szabadon áruható kereskedésben a rézgálic, marószóda, benzol stb. A vármegyei egészségügyi bizottság tegnapi ülésében úgy határozott, hogy úgy a helybeli, mint a vidéki kereskedők szabadon áruhatnak rézgálicot, kénvirágot, citromsavat, marószódát, habkövet, petroleumot és benzint kis mennyiségben, azon megszorítással, hogy ezen cikkeket a kereskedőnek, illetve üzletvezetőnek kell kiszolgáltatni és a többi élvezeti, vagy más háztartási cikkek-től elkülönített helyen tartandók.

A nyugalmazott tanárok, tanítók, mesterek — amint ezt a közoktatási miniszter egy újabb rendeletében kijelenti — még egy évig működhetnek, amennyiben ezt kérvényezik a Consiliul Permenenttől és az engedélyt megkapják.

A zöldespiac elején levő kútat, a »barátok kutját« a városi tanács határozata folytán néhány méterrel tovább helyezik, minthogy a régi helyzetében, az új uton kifejlődött nagy forgalom vonalába beleesvén, a forgalom szempontjából alkalmatlan volt. Az áthelyezés munkáját javában végzik.

Halálozás. Almásy Sándorné Szombatfalvy Hermin f. hó 2-án, 56 éves korában, városunkban hirtelen elhunyt. Nagy kiterjedésű, tekintélyes család gyászolja, nagy részvét mellett temették.

A Vadásztársaság f. hó 8-án d. u. 5 órakor a Bukarest éttermében tartja rendes őszi közgyűlést, melynek tárgysorozatában szerepel a három évre szóló tiszttudítás is. Az elnökség ezután kéri a tagoknak minél nagyobb számban való pontos megjelenését.

Köszönetnyilvánítás. Hálás szívvel köszönjük és imádkozunk mindazon jótévőinkért, akik intézetünk iránt való jóindulatuknak bármilyen jelét adták, vagy zárdánkat anyagi segítségben részesítették. A jó Isten legyen bőséges jutalmazójuk nemes szívű adományaikért. Különösen hálával gondolunk 2 névtelen adakozókra, kik 1000 leut és egy zsák lisztet adományoztak, Isten fizesse meg! *Irgalmas nővérek.*

Újabb belügyminiszteri tiltó rendelet a hivatalos segédlettel való árusítások ellen. Sokaknak maradtak meg kellemetlen emlékezetében azok az esetek, melyeket mi is többször szóvá tettünk, mikor különböző hatóságokra való hivatkozásokkal, vagy azok által adott valóságos segédlettel kényszergettek ránk mindenféle lehetetlen követelést, fényképet, ujságot, ceruzát stb. A belügyminiszter a tavalyi rendeletileg tiltotta a közönség jóhiszeműségével való hatósági kufarkodást. Most a miniszter megismétli rendeletét s legszigorubban ismételteti megtiltja a rendőri és közigazgatási hatóságoknak, hogy közlegeik ilyen jegyek vagy ujságok elárulásánál közreműködjenek.

A Muzsikusz Ferkó előadása két estén, teljesen telt, sőt a másodikon valóságos zsumfolt ház előtt folyt le s azzal a rendező helybeli Legényegylet — már mint első nagyobb nyilvánosság előtti szereplésével — kétszerte-nél meggyőzte a közönséget életrevalóságáról, munkakészségéről, hasonló erőlködésre való hivatottságáról. A szereplők közül is többen valóságos meglepetést keltettek, különösen azok nehányan, akik most először vállaltak nagyobb színpadi szerepeket s emellett mégis szokatlan színpadi rátermettségről, eleven, öntudatos játsszói készségről, ügyességéről tettek tanúságot. Ezek között ifj. Biró Lajos, mint a címszerep alakítója, átgondolt, a maga helyén: érzelmes alakításával, kellemes énekhangjával, rendkívül rokonszenves megjelenésével keltett sok tetszést s ösztönözte élénkebb dobogásra kivált a: fiatal hölgyziveket. Czikmántory Józsefné a primadonna szerepében ismét a megszokott pompás képességeit ragyogtatta, sőt szép hangja talán még az eddigi alkalmánál is biztosabban csengett. Bokor Klárka és Beldovits Emil szereplése szintén az est meglepetései közé tartozott. Az előbbi, életvidár, bájos fiatalnő mellett, valóságos szubrett-primadonnához méltó elevenséggel, biztos ösztönrel töltötte be szerepét. Határozott színpadi tehetség. Ugyanez mondható Beldovits Emilről, aki egy hivatott komikussal vetekedő ügyességgel, tréfás ötletességgel kacagtatta meg szüntelenül a közönséget. Csendőrné Jenő, különben az elevenen pergő előadás ügyes rendezője is, ezutal is a megszokott rutinos, biztos szereplőnek bizonyult. Jó, karakteres alakítás volt még, mint tiszteletké, az Eichner Emilé, mint István gazdáé, az Elek Lőrincé s elismert szerepre méltóan szerepeltek Lőrincz Kálmán, Horváth Ferenc, Gáll Endre s a többi kisebb szereplők is, kik közt Jakabos Baba, Péter Rózsi, Szócs Manci kedves jelenségek voltak. Eleven tempóban, precizen játszott a zenekar, melyet Kiss Elek vezetett elismert hivatottságával.

x Legújabb divatszertint készítek elsőrendűleg kabátokat, kosztümöket és mindenféle ruhákat legszebb kivitelben, mérsékelt árak mellett. Vidékieknek azonnali próba! *Demeter Zsigmond* Bul. Reg. Ferdinand 12. — *Tanuló leányokat felveszek.*

A vasárnapi munkaszünet megtartására vonatkozólag a belügyminiszter újabb szigorú rendeletet adott ki.

A Ref. Egyházi Dalkör értesíti tagjait, hogy a próbahelyiséget a ref. kollégiumból Szt. Imre-utca 1 sz. alá a segédlelési lakásba helyezte át. Felkéri a dalkör vezetősége a tagokat, hogy mint eddig, úgy ezután is szíveskedjenek pontosan látogatni az énekpróbákat, hogy azt a nagy munkaprogramot, amelyet a legutóbbi választmányi gyűlés elhatározott, minél hamarabb megvalósíthassa, s hogy azokat a szép sikereket, amelyeket ez a fiatal egyesület eddig elért, még szebb sikerrel gazdagíthassa. Felkéri a vezetőség a dalkedvelő, a szépért és jóért lelkesedni tudó ref. ifjúságot, hogy lehetőleg rövid időn belül lépjen be a dalkör tagjai közé, hogy a január hóban rendezendő nagyszabású hangverseny énekszámainak a tanulmányában már a kezdetnél résztvehessen. Különösen a mai időben nagy érdeke az ifjúságnak azokba az egyesületekbe tömörülni, amelyek Isten- és ember-szeretetre tanítanak. A dal és zene nemesíti a szívet és lelket, kiemeli a hétköznapiasságból s a napi fáradtságos munka után, mintegy felfrissítve, új erőt ad a további munkához. Erdeke az ifjúságnak, hogy a rossz társaság, a romlott levegőjű korcsmák helyett, ott vegyen részt, ahol nemcsak magának, hanem egyháznak és nemzetének is hasznára válhatik, ahol szellemileg is fejlődhetik. — Értesíti a dalkör vezetősége a n. é. közönséget, hogy temetésekre mérsékelt díjazásért énekelni testületileg kivonul. *R. J.*

Sebesi János dr. ellen, amint annak idején ismertettük, hatóság elleni erőszak címén eljárást indítottak, mert a képviselőválasztások előtt a kereszt-turi postahivatalból telefonálni akart, de mert nem kapott összeköttetést, ezért megbotránkozását kifejező, türelmetlen szavakra fakadt és az ajtót maga után becsapva távozott el a csendőrnél is megszállva tartott helyiségből. A helybeli törvényszék el is ítélte a volt alispánt 6000 leu pénzbüntetésre, amely ítélet felebbezés folytán a marosvásárhelyi táblához került. A tábla egyik legutóbbi tárgyalásán Sebesi Jánost a vád és következményei terhe alól felmentette.

A helybeli tűzoltók szirénájának jelzése. Az Önkéntes Tűzoltó Egylet ujonnan beszerzett és felállított tűzjelző szirénájának használatáról a következőket hozza a város közönségének tudomására. Miként a városi tanács, úgy a tűzoltók is a várost három kerületre osztották, u. m.: I. kerület: a Vargapatak jobb oldalán elterülő városrész, amelyet a Küküllő balpartja határol, tehát a Kőkereszt-tértől az állomás felé eső utcák, valamint a Szent Imre-, Szent János- és Rózsa-utcáknak ama részei, amelyek a Vargapatak jobb partjára esnek. Az I-ső kerület tűzjelzése egy 1/2 percig tartó jelzés. — II. kerület alatt a Varga-patak balpartján és a Küküllő-balpartján elterülő városrész, tehát a Piac-tértől a vágóhid felé eső városrész értendő, amelynek tűzjelzése kétszer 1/2 percig tartó jelzés, a két 1/2 perces jelzés között legalább egy néhány másodpercnyi megszakítással. — III. kerület a Küküllő jobbpartján elterülő városrész, tehát a vasuti hid és a vashidakon túli rész a szombatfalvi rész végéig; ennek a tűzjele három 1/2 percig tartó jelzés felpercek közt egy néhány másodpercnyi szünettel. Tűz esetén, függetlenül a fenti jelzésektől, egy általános felhívó jelzés lesz, amely megszakítás nélkül szól kb. 2 percig, ezen felhívó jelzés után következnek az egyes kerületekre vonatkozó és fent leírt jelzés.

Piaci árak. A buza: 120—130, rozs: 105—110, árpa: 95—100, zab: 48—55, tengeri: 135—140, burgonya: 25—30 leu vékánként. *Varró E.*

Nem szabad sérteni a nemzetiségek érzelmeit. A csehszlovák kultuszminiszter rendeletet adott ki, amelyet valamennyi országban érdemes volna követni. A rendelet szerint az iskolai tankönyvekből törölni kell minden olyan kitételt, amely alkalmas arra, hogy az egyes nemzetiségek érzelmeit sértse, vagy pedig egyes nemzetek között gyűlöletet szíthat.

A legutóbbi képviselőválasztás alkalmával előfordult hatalmi erőszakoskodásokkal általában sokat foglalkozott az erdélyi sajtó s annak sorában mi is. Az is ismeretes, hogy a magyar párt helyi tagozata részéről egyes vármegyénkbeli választási elnökök ellen bűnvádi feljelentést adtak be. Ezek közt M. Brezoianu törvényszéki bíró ellen is, aki jelenleg is a helybeli törvényszéken működik. Ezért a feljelentők képviselője kérte az ügy tárgyalására egy más törvényszék kijelölését, amelyet a felsőbb bíróság végre a kolozsvári törvényszékben ki is jelölt. Itt lett volna ez ügyben f. hó 4-ikén az a tárgyalás, amelyet azonban a vádlott bíró meg nem jelenése miatt nem lehetett megtartani. Elhalasztották tehát a tárgyalást január 15-ikére, azzal, hogy akkorra gondoskodás történjék Brezoianu bíró megjelenéséről is.

Melyek a könnyű iparágak? A temesvári munkaügyi inspectorátuson a temesvári iparügyi terület több vezetője hosszas megbeszéléseket folytatott különböző tanonccygekről. Az értekezlet tüzetesen foglalkozott a fiatalok és a nők munkájának védelméről szóló törvénnyel. Ezzel kapcsolatban a munkaügyi felügyelőség rendelkezésére bocsátotta a temesvári ipari munkaadók szindikátusának azon iparágak jegyzékét, amelyek ugynevezett könnyű iparoknak vannak minősítve. Ezen iparágakban orvosi bizonyítvány és a munkaügyi felügyelőség rövid uton adandó engedélye alapján 12 évet betöltött, de még 14 éven aluli tanoncok is alkalmazhatók. A könnyű iparágak listája a következő: aranyműves, optikus, borbély, nőifodrász és manikűrös, cipész, csizmadia, cimfestő, cukrász és cukorka-készítő, cipőfelsőrész-készítő, ezüstműves, fémiszabó, fényező és szíjgyártó, fésűs, fényképész, fogász, gipszöntő, mozaikkészítő, kalapkészítő, masamod, kárpitos, paszományos, kefe-készítő, keztyűkészítő, keses és köszőrüs, kosárfonó, kötőszövő, könyvkötő, mézeskalácsos és gyertyaöntő, mechanikus, nőiszabó, órák, paplanos, papucsos, szitakészítő, szűcs, vászonkészítő, vésnők. *(Erdélyi Ipar.)*

A helybeli nagy állatvásáron hét-főn Lakatos András havadtól gazdát azzal szólította meg pár városi kinézésű fiatal ember, hogy egyiküknek elveszett a pénztárcája, nem került-e hozzá? A gyanútlan Lakatos igazolásul a maga pénzes zacskóját készségesen mutatta meg nekik, amit ezek megnézegetve visszaadtak, azzal, hogy nem az, amelyiket keresnek. Csak később, mikor az ismeretlenek már odább állottak volt, észlelte Lakatos keservesen, hogy a zacskóból 11.200 leuja eltűnt, s a helyett papírba fogva valami gyomot tettek. Feljelentése folytán nyomozzák megkárosítóit.

Kiadó: a Könyvnyomda Résszénvtársaság
Odorheiu—Székelyudvarhely

Székely ember a Székely Közéletet olvassa, a Magyar Párt udvarhelymegyei tagozatának hivatalos lapját!!

Feltűnő olcsó árak HIRSCH RUDOLF divatüzletében.

1 mt. tennisz-flanel 26 leu
1 „ ingzeffir, szintartó 29 „
1 „ sárga gyolcs 28 „

1 „ mosott fehérmű vászon 32 leu
1 „ férfi téli posztó 190 „

Pulloverekben, kötött kabátokban, flanel és gyapjuszövetekben dúsan felszerelt raktár; feltűnő olcsó árak.

Megérkeztek női és férfi esodaszép svetterek, gyerek pulóverek, legjobb minőségű női, férfi- és gyerek harisnyák, sálak, keztyük, siffonok, vásznak, szöttesek, régi, elismerten kitűnő minőségű, szakértelemmel összeválogatott bel- és külföldi szövetek! Kész férfi-ruhák, raglánok, nadrágok állandóan raktáron és feltűnően **olcsón!**
Gummi-köpenyek! Ponyva-vásznak! Löblnél Str. Elisabeta (volt Bethlen-utca) 13 szám.

Mindenki saját érdekében olvassa el! A legjobb és mégis a legolcsóbb üdítő-és gyógyvíz a Székely Szeltersz borvíz Tüdő-, gége-, máj-, vese-, húgyhólyag-, érelmeszesedés- stb. bántalmaknál gyógyhatása az Urodonáléval egyenértékű. Mindezen megbecsülhetetlen értékek mellett, ki a Székely Szeltersz vizet fogyasztja, a szegény székelyfiúk nevelési költségéhez is hozzájárul. — Kapható: Hánn József és Forró Géza urak üzletében, literes palackonként, csereüveg ellenében 7 leuért. Vendéglőkben is csak Székely Szeltersz vizet kérjünk!

Férfi-, női- és gyermekruhákat bármilyen színre, felelősség mellett, fest és tisztít

SCHMITZ

Gallérokat és más fehérneműket egy héten belül mos és fényez.

Eladó! Egy teljesen jó karban levő szalonbutor garnitúra egy nagy konzol-tükörrel és egy 14 kötetes Révai-lexikon sorozat. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

A cristuri tanítóképző-intézetnek 8—10 vagon (10.000 kg-os) elsőminőségű kemény tűzifára van szüksége. Zárt írásbeli ajánlat október hó 15-ig nyújtandó be az iskolatanácsához Cristurra. Feltételek az iskola titkársjától tudhatók meg.

Európai

hirű, nagy jövedelmet biztosító, fényesen bevált ipari szabadsalom, gépekkel együtt, jutányos áron, előnyös fizetési feltételek mellett eladó. „MERCUR” ügynökségi iroda

Qdorheiu

Str. Princ. Elisabeta (Bethlen-u.) 55.

**Jonathán és arany-
pármén almát veszek**

nagyobb mennyiségben.

— Cim a kiadóhivatalban. —

Egy szép nagy szoba és konyhából álló lakás kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó
a Rózsa-utcai Ungár-villa:
4 szoba, konyha és mellék-
helyiségekkel, fél holányi
gyümölcsös kerttel.

Üzlet-áthelyezés.

Értesítem a n. ö. közönséget,
hogy

cipész üzletemet

a Bethlen utca 18 sz. alól a Str.
Reg. Carol (Orbán B.-utca) 14 sz.
alá a Hein Pál-féle házba, jelen-
leg saját házamba helyeztem át.

Szives pártfogást kér:

Ferenc Mózes

cipész.

Uj üzlet.

Értesítem a helybeli és vidéki n. ö.
közönséget, hogy a Kökereszt-téren, a
Rösler-házban

**textil-, rőfös- és
rövidáru-üzletet**

nyitattam.

Nagy választék férfi és női ruha-
szövetekben, vásznakban, flanellekben
és zsefekben stb.

Győződjön meg személyesen áruim
kiváló minőségéről és olcsóságáról.

Szives pártfogást kér:

Sámuel.

Eladó házak.

A Piața Regina Maria
(Batthyány-tér) 4 szám
alatti házak eladó. —
Érdeklődőknek bővebbet
a Szenkovits utóda-féle
üzletben.

Meghívókat, gyászlapokat, vala-
mint minden, a nyomdai termékek
körében előforduló más nyomtat-
ványokat csinos és izléses kivi-
telben készít a

**Könyvnyomda
Részv.-Társaság**

műintézete.

Írósz- és papirke-
reskedésében minden-
nemű irodai szükség-
letét mindenki olcsón
:: beszerezheti. ::

„SZÉKELY KÖZÉLET”
szerkesztősége
és kiadóhivatala.

Értesítés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt helybeli és
vidéki közönség szives tudomására hozni, hogy a
„Transilvania” Részv.-T. bodegája



megnyit a Bul. Reg. Ferdinand
(Kossuth-u.) 38 szám alatt, ahol
mindennemű italok, elsőrendű hi-
deg és meleg ételek, cukorkák
és minden más fajta áruk tisztán
és szolid árért lesznek kiszolgálva.



Szives támogatást kér,

tisztelettel:

Gáspár Dénes.

Van szerencsém a m. t. helybeli és vidéki közönség szí-
ves tudomására hozni, hogy helyben Piața Prințul Carol
(Kökereszt-tér) a Rösler-féle új házban



cipész-üzletet



nyitok, hol minden e szakmába vágó munkát izlés szerint
a legjobb és legszebb kivitelben készítek, valamint rak-
táron tartok kész női-, férfi- és gyermekcipőket.

Téli sasonra hó- és sárcipők árusítását is bevezetem, valamint azok
szakszerű javítást vállalom.

Szives pártfogást kér, kiváló tisztelettel: **Báncs Lajos** cipész.

**Jó családból való
fiut tanulónak
felvesz Schuller
Viktor fűszerke-
reskedő, Piac-tér.**

Kiadó! Faraktárnak alkal-
mas telek, circa
kettő katasztrális
hold, igen előnyös feltételek mellett
kiadó. — Cim a kiadóhivatalban.

Figyelem!

Kisebb-nagyobb házak, szántók és
kaszálók, malmok **eladók.** Vevők
közvetítésért nem fizetnek, bérletnél
kiadó, bérlő egyezség szerint fizet.
Eladók és vevők szives pártfogását
kéri: **Kolláth** közvetítő Odor-
heiu, Str. Prințul Mircea (Petőfi u.) 13.

**Írószerszükségletét
a Könyvnyomda R.-T.nál
vásárolja be.**

A rádió

gyors és szédületes fejlődése folytán ma már minden kultúrember lakásán szinte
nélkülözhetetlen, de sajnos, a mai gazdasági viszonyok mellett még mindig nagyon
kevesen örvepdhetnek a rádió nyújtotta szórakozásnak. Most, hogy az engedély is
minden akadály nélkül megszerzhető, még mindig gondos okoz annak felszerelése,
mivel kevesen vannak abban a helyzetben, hogy egyszerre nagyobb összegeket
fizessenek.

Mivel főcélom minél több készüléket elhelyezni, elhatároztam, hogy reklami-
rozás szempontjából az árakat a legminimálisabbra leszállítom a így most már mód-
jában lesz mindenkinek egy jó készülékhez olcsón hozzájutni.

1 db 2 lámpás rádió-készülék teljes felszereléssel	6800 leu
1 db 3 lámpás legmodernebb készülék, az európai állomá- sok 50%-át hangszóró csövel hozza be, teljes fel- szereléssel	8800 leu
1 db 4 lámpás készülék, az összes európai állomásokat hangszóró csövel a helyszíni viszonyok szerint hozza be (s így hangszóróval 25—30 állomást). Teljes felszereléssel	11000 leu

Nagyobb keretantennás készülék is a legminimálisabb árban részlet-
fizetésre is bevezettetik.

Barabás Gyula electrotechnikai vállalatánál
ODORHEIU Bul. Reg. Ferdinand 56.

Minden üzletben csak a tiszta és egészséges **SÁMSON**-ecetet kérje!